

教會執事 CHURCH DEACONS

李津、黃蔡香齡、楊吳翠玲、鍾何燕怡、劉松煦、邱肇康

聯絡電話 CONTACT NUMBER

羅耀基牧師 Rev. Yiu Kee Law 01908 604 613

查經及團契聚會時間

FELLOWSHIP & BIBLE STUDIES THROUGHOUT THE WEEK

粵語查經團契 Cantonese Bible Study Fellowship

每月第二週星期五 晚上 7:30 – 9:30

國語查經團契 Mandarin Bible Study Fellowship

每月第一、三週星期五 晚上 7:30 – 10:00

客西馬尼職青團契 Gethsemane Young Adult Fellowship

每月第一、三週星期六 晚上 8:00 – 11:00

愛家小組 Loving Home Fellowship

每月第四週星期五 早上 10:00 – 13:00

『注意：若聚會時間或地點有所更改，將會另行公佈。』

下主日學當值老師及助手

NEXT WEEK'S SUNDAY SCHOOL TEACHERS & HELPERS

Class Love 仁愛班 (Age:4-7 歲): 胡譚雲君 Jasmin Wu

Class Joy 喜樂班 (Age:8-12 歲): 林師母 Emily Lim, 楊嘉信 Carson Yeung

Class Self-Control 節制班 (Year 7+): 曾伍凱盈 Hoi Ying Ng

下主日聖餐主日崇拜

NEXT WEEK'S HOLY COMMUNION SUNDAY WORSHIP

證道 Sermon	關係的促進 Relationship Enhancement
經文 Scripture	以弗所書 Ephesians 5: 21-6:9
講員 Speaker	張開江長老 Dr Kaichiang Chang
傳譯 Interpreter	胡文豪 Kevin Wu
領會 Worship Leader	楊吳翠玲 Sarah Yeung
領詩 Song Leader	王濤 Wang Tao
司琴 Pianist	劉藹誼 Fiona Lau
司事 Stewards	林清秀 Michelle Lim, 彭雙吉 Roger Pang
影音 Audio/Visual	區承基 Shing Kee Au, 陳鏡灃 Gary Chan
茶點 Refreshment	謝海峰 Kelvin Xie, 黃雅文 Stephen Wong



米頓堅華人基督教會

MILTON KEYNES CHINESE CHRISTIAN CHURCH

Registered Charity Number: 1056899 Website: <http://www.mkccc.org.uk/>

通訊地址 Correspondence Address: P O Box 4018, Milton Keynes MK13 8XN

崇拜地點 Place of Worship: Christ Church, Purbeck, Stantonbury, Milton Keynes MK14 6BN

主日崇拜

SUNDAY WORSHIP

二零一五年十二月二十日下午二時三十分 20.12.2015 2:30pm

**** 安靜默禱, 預備心靈敬拜 ****

****Silent Prayer Preparing our Hearts for Worship****

1.宣召	Call To Worship 《詩篇 Psalms 117: 1-2》	眾立
2.同心禱告	Prayer	眾立
3.詩歌頌讚	Worship In Hymn	眾立
4.祈禱代求	Intercession	眾坐
5.經文誦讀	Responsive Reading 《馬太福音 Matthew 1: 18-23》	眾坐
6.奉獻	Offering	眾坐
7.詩歌	Hymn 《獻上感恩 Give Thanks》	眾坐
8.聆聽主話	Hearing The Word Of God:	眾坐
*讀經	Scripture Reading 《路加福音 Luke 1: 8-18 & 26-38》	
*證道	Sermon 《Surprised By An Angel - Zechariah and Mary 天使的驚喜信息 - 撒迦利亞與馬利亞》	
9.回應詩歌	Response Hymn 《新生王歌 Hark! The Herald Angels Sing》	眾立
10.每週恩言	The Weekly Bible Verse 《以賽亞書 Isaiah 7: 14》	眾立
11.讚美頌及祝福	Doxology And Benediction	眾立
12.歡迎及報告	Welcome And Announcement	眾坐
13.崇拜結束	End Of Worship	眾坐

講員 Speaker

Rev Malcolm Foster

傳譯 Interpreter

鄧梁潔貞 Michelle Tang

領會 Worship Leader

李津 Jin Li

領詩 Song Leader

陳鏡灃 Gary Chan

司琴 Pianist

劉藹誼 Fiona Lau

司事 Stewards

陳秦麗珍 Helen Chan, 彭雙吉 Roger Pang

影音 Audio/Visual

楊瑞峰 Sunny Yeung, 韓軼 Ian Han

茶點 Refreshment

林清秀 Michelle Lim, 李吳麗麗 Lilly Goh Lai

【存喜樂、敬畏的心敬拜神】

我們的異象 OUR VISION

同心建立神的教會，成為：

見證生命，有使命，有屬靈辨察能力，關顧，警醒的教會

* 今年度主題：成為聖潔，傳揚基督 *

家事報告 CHURCH NEWS

1. 教會祈禱會 Church Prayer Meeting

今日崇拜後 4:30pm 有教會祈禱會，請弟兄姊妹預留時間積極參加，同心為教會事工向神祈求，藉著禱告共同經歷神的大能和旨意。

* 崇拜後 4:30pm-5:30pm，於副堂有青少年的詩歌培訓，由羅王華潔師母分享，歡迎弟兄姊妹鼓勵青少年參加。

2. 聖誕崇拜/慶祝會及聚餐

Christmas Worship Celebration & Gathering with Dinner

教會於 12 月 25 日星期五舉行聖誕崇拜，請弟兄姊妹邀請親友一同參加感恩慶祝，崇拜後設有慶祝會，內容包括詩歌、才藝表演，可以個人或小組形式報名，詳情及報名請向莫冰姊妹查詢。若有 PPT 提供，請於 12 月 20 日前發給 Ronald。慶祝會後聚餐，請每個家庭預備一道佳餚共同分享。

聚餐安排：

廚房備餐：總務部，

派餐：約翰家組 + 馬太家組，

廚房清潔：喜樂家組，

副堂清潔：全體弟兄姊妹

3. 1 月 3 日年感恩見證分享會 New Year's Thanksgiving Event

教會於 1 月 3 日 4:30pm 於副堂開始新年感恩見證分享會，歡迎弟兄姊妹踴躍參加，一同來數算神的恩典，見證分享過往一年個人或家庭經歷神的作為。會後教會備有餐點分享。請與楊吳翠玲執事聯絡報名。

4. 家事講座 Workshop on 10th January

教會定於 1 月 10 日主日崇拜後於副堂 4:30-6:00pm 有家事座談會，當中理事會將有教會新一年的異象與計劃分享，並藉此機會增進所有弟兄姊妹對教會事工的關心，了解與溝通，歡迎所有弟兄姊妹，朋友踴躍出席參加。

5. 年終結算 Year End Financial Calculation

2015 年 12 月 31 日為本會計年度結算，若弟兄姊妹有需要申報代支款項，請盡快填寫教會費用申請表後交給財務部辦理。

* 崇拜後禮堂外備有茶點，歡迎新朋友和弟兄姊妹共同分享及溝通 *
Please feel free to stay for sharing and refreshments after worship

祈禱事項 PRAYER ITEMS

主禱文：我們在天上的父，願人都尊你的名為聖。願你的國降臨。願你的旨意行在地上，如同行在天上。我們日用的飲食，今日賜給我們。免我們的債，如同我們免了人的債。不叫我們遇見試探，救我們脫離兇惡。因為國度、權柄、榮耀，全是你的，直到永遠。阿們！（馬太福音 Matthew 6: 9-13）

請為以下事情禱告：

1. 求主加添牧師及各執事智慧恩典和能力，策劃教會明年度各項事工。
2. 弟兄姊妹踴躍參加禱告會，同心尋求神、經歷神大能復興教會及個人靈命進深。
3. 為聖誕崇拜，慶祝會活動求主祝福使用，慕道朋友踴躍參加並感受主愛。

每週恩言 THE WEEKLY BIBLE VERSE

因此，主自己要給你們一個兆頭，必有童女懷孕生子，
給他起名叫以馬內利。

以賽亞書 7: 14 (和合本)

Therefore the Lord himself will give you a sign:
The virgin will conceive and give birth to a son,
and will call him Immanuel.

Isaiah 7: 14 (NIV)

讚美頌 DOXOLOGY

讚美一神萬福之源，天下生靈都當頌言；天上萬軍也讚主名。
同心讚美父、子、聖靈。阿們。

上週奉獻收入摘要

SUMMARY OF LAST WEEK OFFERING RECEIPT

<u>上週奉獻收入</u>	<u>常務費</u>
崇拜奉獻	£ 273.68
退稅奉獻	£ 140.00
主日學奉獻	£ 21.92
合共：	£ 435.60

各人要照著心裡所決定的捐輸，不要為難，不必勉強，因為捐得樂意的人，是神所喜愛的。
(哥林多後書 9:7 新譯本)

*** 鼓勵弟兄姊妹十一奉獻並參加退稅禮金 ***

(您的每£1 退稅禮金奉獻教會可向稅務局申請 25p 退稅，如參加退稅禮金奉獻，請向財務部查詢。)